

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 56 (1930)  
**Heft:** 8

**Illustration:** Die Haremsdame  
**Autor:** Lindegger, Albert

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE HAREMSDAME

Eindegger



Halt, ich spiele do e ganz e falschi Rolle.

## Auf dem Dienstweg

Ort: Telefonkabine bei Bauz A.G.  
Zeit: Montag morgen 8 Uhr.  
Zweck: Auskunft betreffend Ueberzeitbewilligung.  
B. Bauz A.G.  
A.F. Auskunft gebende Instanz.  
Z. Telefonzentrale.

- B. Fräulein bittt Nummere vierhundert, Gwerbepolizei.  
Z. I verstoh Si nüü, redet Si bittt lüüter.  
B. Si händ recht, i het fölle wöffe, daß hüt Mentigmorge ischt.  
Z. Jo redet Si no nüü ä so aazüglic, wenn Si 's Muul is Rohr henke wörid, wiä is Mostglas, denn wör ich Si scho besser verstoh.  
B. Ond wenn Si Zfri parfumierte Bu-

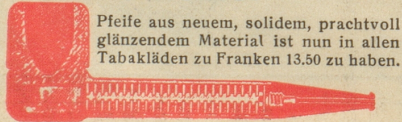
bichopf-Schmachtwelle ä bekele gleitiger hender d'Ohre schleudere wörid, denn wörid Si mich bim Eid verstoh par excellence. Han ich jezt düütlich gnueg gredt? Aber gend Si mir jezt 's Nummere vierhonderti.

- Z. 's ischt bsezt, i lüüte.  
B. (etwas später) Fräulein, verstönd Si mi, loset Si, isch 's vierhonderti no nüü frei.  
Z. I ha scho emol gseit, ich well lüüte — 's chunnt!  
B. Jä jä, i ha Si no wölle druf usmerk-sam mache, Si föllid de Aaschluß nüü verpasse.

- A.F. Hier Polizei-Inspektorat.  
B. Hier Bauz A.G. I ha zwor Gwerbepolizei verlangt, i ha wölle Ukunst ha betreffend Deberzit.  
A.F. Denn müend Si Nummere vierhundert verlange.  
B. Das hann i jo, mit Verlaub.

- A.F. Jo i dem Fall will ich Si mit de betreffende Instanz verbinde.  
B. Gellat Si, 's gohd nüü gär zlang.  
A.F. Sind Si nu zfreda, daß ich Si überhopt verbinde.  
B. (brummend) 's goht chaibe lang, me chönnt i dere Zit ä Zigarette rauche.  
A.F. Hier Kantonspolizei!  
B. Hallo, hier Bauz, 's fehlt jezt grad no, i sött jo d'Gwerbepolizei ha. 's Polizeinspektorat hät zwor gseit, es wöll mi grad verbinde, jezt isch erst recht leh use cho.  
A.F. Tented Si nüü so luut, mer wönd de betreffend Beamte sueche.  
B. (man hört in der Kabine durch den Draht Schritte, ein Klüstern ist vernehmbar: ischt er do?)  
A.F. Hallo, hier Fahndungsbureau!  
B. O verreckt, hallo, hier Bauz, i hett fölle Gwerbepolizei übercho, i globe bald, diä ischt in globo usgfluge, wiä so en Dieneschwarm im Früehlig. Sternsaperement, i sött doch Ukunst ha betreffend Deberzitbewilligung für 80 Persone für 20 Tage ä 2 Stonde und nüü meh. Tuusfigs-strohl-strohl, i hange scho ä Viertelstond am Telephon.  
A.F. I dem Spezialfall müend Si sich a d'Fabrikpolizei wende. Denn aber no öppis: mir sönd üs gwöhnt, daß me respektabler mit üs redt, verstande!  
B. Nüü för Dguet, aber i rote Gu an, en Verchehrspolizist uszstelle zwecks Regelung der Drohtverbindige und Verhinderung vo Gesprächsvertwüelige.  
A.F. Nemet Si sich in Acht, Si, Si, — was glaubet Si eigentli?  
B. Jäso, er sönd jo Staatlich, Schwizer ersten Ranges — aber gend Si mir jezt lieber d'Nummere vo de Fabrikpolizei, söß get's no Striit.  
A.F. Si sönd en Frechdachs, verstande, Nummere zweihundertachgg.  
B. I ha eigentlich nur wölle wöffe, öb Er am Mentig in-ere Chaze oder Angoratigerfarm lebid, will me mit Gu nüü zrechte Zöge telephoniere cha. Rünt för Dguet ond adä.  
B. Fräulein, verstönd Si mi?  
Z. Chömmet Si scho wieder, Si lebtings Gässergiftgötterli!  
B. I probiers jezt mit Nummere zwei-

## Die neue Kobler-



Pfeife aus neuem, solidem, prachtvoll glänzendem Material ist nun in allen Tabakläden zu Franken 13.50 zu haben.

**1 Schale Gold**  
und jede andere Kaffeeart serviert das  
**Wiener Café Bern**  
in unübertroffener Güte  
Neuer Inhaber: H. LIBERTY, früher Corso-Zürich.